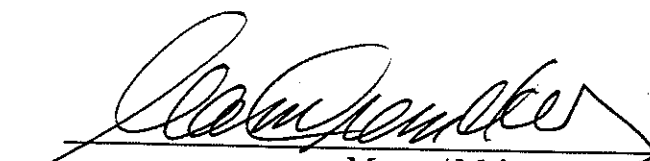
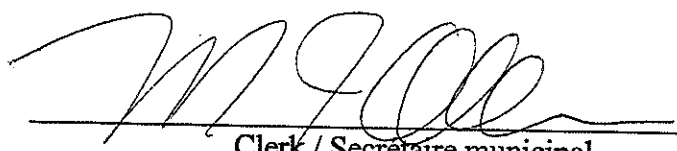


TOWN OF DALHOUSIE	TOWN OF DALHOUSIE
BY-LAW NO. 304-05	ARRÊTÉ N° 304-05
A BY-LAW TO CLOSE THE ACCESS TO BRUNSWICK STREET AT SANSOM STREET IN THE TOWN OF DALHOUSIE	ARRÊTÉ PORTANT FERMETURE DE L'ACCÈS À LA RUE BRUNSWICK À PARTIR DE LA RUE SANSOM DANS LA TOWN OF DALHOUSIE
The Council of the Town of Dalhousie, under authority vested in it by the Municipalities Act, hereby enacts as follows:	En vertu des pouvoirs que lui confère la <i>Loi sur les municipalités</i> , le conseil municipal de Dalhousie édicte :
1. Pursuant to Section 187 of the Municipalities Act, the access to a portion of Brunswick Street, on the south side of Sansom Street and the north side of Catherine Street in the Town of Dalhousie, is hereby closed permanently to through traffic.	1. En vertu de l'article 187 de la <i>Loi sur les municipalités</i> , est fermé en permanence à la circulation de transit l'accès à une partie de la rue Brunswick, du côté sud de la rue Sansom et du côté nord de la rue Catherine dans la Town of Dalhousie.
2. This By-Law repeals former By-Law No. 53.	2. Le présent arrêté abroge l'ancien arrêté No. 53.

First Reading : December 19, 2005
 Second Reading: January 30, 2006
 Third Reading: January 30, 2006

Première lecture: 19 décembre 2005
 Deuxième lecture: 30 janvier 2006
 Troisième lecture: 30 janvier 2006


 Mayor / Maire


 Clerk / Secrétaire municipal